



Presidência Pro Tempore Brasileira - PPTB

Subgrupo de Trabalho Nº 10 – SGT 10
“Relações Laborais, Emprego e Seguridade Social do Mercosul”

Ata Trabalho Infantil Nº 02/2012

Reunião da Unidade Executora do Plano Regional de
Prevenção e Erradicação do Trabalho Infantil

Porto Alegre/Brasil – 28 de novembro de 2012

**MERCOSUL/SGT 10/UNIDADE EXECUTORA DO PLANO REGIONAL DE
PREVENÇÃO E ERRADICAÇÃO DO TRABALHO INFANTIL/ATA Nº 2/12**

**VI REUNIÃO DA UNIDADE EXECUTORA DO PLANO REGIONAL DE
PREVENÇÃO E ERRADICAÇÃO DO TRABALHO INFANTIL**

Realizou-se na cidade de Porto Alegre, Rio Grande do Sul, República Federativa do Brasil, em 28 de novembro de 2012, a Reunião da Unidade Executora do Plano Regional de Prevenção e Erradicação do Trabalho Infantil, com a participação das delegações da Argentina, Brasil e Uruguai.

A lista de participantes figura no **Anexo I**.

A agenda da reunião figura no **Anexo II**.

A Presidência *Pro Tempore* deu as boas vindas às delegações presentes, destacando a situação em matéria de prevenção e erradicação do trabalho infantil na região.

O documento contendo uma síntese das ações realizadas no Brasil no âmbito do Projeto de Cooperação "Apoio ao Plano Regional para a Prevenção e Erradicação do Trabalho Infantil no MERCOSUL", distribuído aos participantes no início da reunião, figura no **Anexo III**.

Antes da discussão dos temas da agenda, perguntou-se se haveria a necessidade de revisão do Plano Regional, levando em consideração a assinatura da Segunda Declaração Presidencial sobre Erradicação e Prevenção do Trabalho Infantil no MERCOSUL. Ficou decidido que essa proposta será levada aos países para posterior deliberação, durante a próxima reunião da Unidade Executora, na PPTU. Ainda assim, a Unidade Executora optou por analisar a proposta argentina de um segundo projeto de apoio ao Plano, a fim de que cada país possa realizar uma análise mais profunda sobre essa possível revisão do Plano.

**1. DISCUSSÃO DOS OBJETIVOS E ATIVIDADES PARA A NOVA ESTAPA
DO PLANO REGIONAL**

A representante da Argentina apresentou proposta de um 2º Projeto de Cooperação de Apoio ao Plano Regional (**Anexo IV**). Foi pontuada a dificuldade de se conseguir novos financiamentos para a sua implementação. Ainda que não haja tal financiamento, todos se comprometeram a se esforçar para que tais ações sejam executadas no âmbito da Unidade Executora.

Registrou-se que, num curto prazo, considerando inclusive a realização da III Conferência Global em 2013, a obtenção de aportes externos é importante para fortalecer a capacidade de mobilização do Plano.

Foi feita a leitura da proposta apresentada pela Argentina, com as seguintes deliberações:

Objetivo 1

Houve consenso em relação à necessidade de se dar atenção ao trabalho infantil na infância indígena e aprofundar o debate em relação ao trabalho infantil doméstico e rural.

Registrou-se que existe um projeto do IPEC no Chile com crianças indígenas.

Em relação à redação do Objetivo 1.2, solicitou-se adequar a palavra "transição", para que não haja interpretação errada dentro dos países.

Incluir: nas instâncias de diálogo social, em especial em negociações coletivas, recomendar a inclusão do tema "trabalho infantil", inclusive nas cadeias produtivas, e a criação de mecanismos de controle social.

Objetivo 2

Para o planejamento dessas ações, será importante a análise dos produtos finais dos consultores, juntamente com os dados do Observatório do Mercado de Trabalho do MERCOSUL.

Objetivo 3

Em relação ao objetivo 3, substituir a palavra "empresas" por "organizações", a fim de incluir as organizações de trabalhadores.

Houve consenso em manter o foco nas ações de fronteira.

Seguir o mesmo "slogan" das campanhas já realizadas, mas desenvolver novas peças publicitárias, com um alcance nacional.

Os representantes da OIT Brasil e da Agência Brasileira de Cooperação - ABC foram convidados a participar do encontro, como Comitê Gestor do Projeto de Apoio ao Plano Regional de Prevenção e Erradicação do Trabalho Infantil.

O representante da OIT Brasil, Renato Mendes, elaborou uma síntese das sugestões apresentadas nos dias 26 e 27 de novembro de 2012, durante a II Conferência Regional e Seminário de Avaliação (**Anexo V**). Essas sugestões serão analisadas pela Unidade Executora durante um eventual processo de revisão do Plano e elaboração do segundo projeto de apoio.

2. FONTES DE FINANCIAMENTO

O representante da OIT registrou que o Projeto de Apoio ao Plano Regional tem previsão de terminar em 30 de dezembro de 2012, mas há chances de haver uma extensão, para que possam ser concluídas as atividades já planejadas/iniciadas, sem custos adicionais. Chamou a atenção de que seria inviável o financiamento de um novo projeto sobre o mesmo Plano. Existe também a possibilidade de se mobilizar a Oficina Regional para a busca de novos apoios financeiros, mas registrou que, nesse momento, existe uma crise global de financiamento.

Todos os países agradeceram o apoio da OIT e da ABC à execução desse projeto.

3. SITUAÇÃO DO PARAGUAI

Todos demonstraram preocupação em relação à ausência do Paraguai, o que tem sido um obstáculo para a execução do Plano Regional, com atenção especial à elaboração dos estudos, já que eles estão sendo concluídos e seria importante que o Paraguai aportasse informações a essas pesquisas.

4. ARTICULAÇÃO COM O PLANO DE INSPEÇÃO DO TRABALHO

Houve consenso em relação à sugestão de submeter o estudo laboral e legislativo referente ao Objetivo 1 do Plano Regional, elaborado pela consultora Márcia Sprandel, ao Grupo de Inspeção do MERCOSUL, para comentários e sugestões. Solicita-se que os comentários sejam feitos o quanto antes para que haja tempo suficiente de adequação do produto apresentado pela consultora.

5. PARTICIPAÇÃO DAS EMPRESAS NAS ATIVIDADES DO MERCOSUL

Após a solicitação de uma empresa para participar da II Conferência Regional, a Unidade Executora reforça que a participação de empregadores, trabalhadores e sociedade civil será garantida por meio das suas representações coletivas e nacionais, como previsto na Resolução GMC Nº 3.606, referente ao Plano Regional.

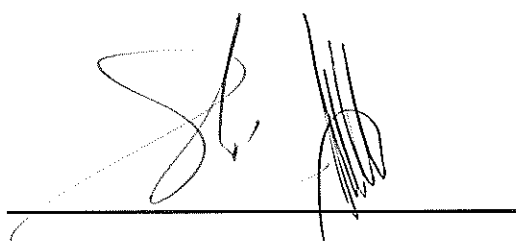
PRÓXIMA REUNIÃO

A PPTU informará oportunamente a data e lugar da próxima reunião.

ANEXOS

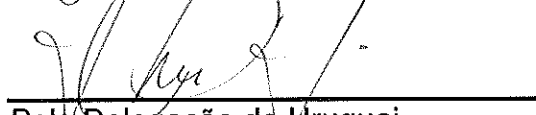
Os Anexos que formam parte da presente Ata são os seguintes:

Anexo I	Lista de Participantes
Anexo II	Agenda
Anexo III	Documento contendo uma síntese das ações realizadas no âmbito do Projeto de Cooperação "Apoio ao Plano Regional para a Prevenção e Erradicação do Trabalho Infantil no MERCOSUL".
Anexo IV	Proposta de II Projeto de Apoio ao Plano Regional para a Prevenção e Erradicação do Trabalho Infantil no MERCOSUL.
Anexo V	Documento elaborado pela OIT com uma síntese das sugestões apresentadas à Unidade Executora nos dias 26 e 27 de novembro.



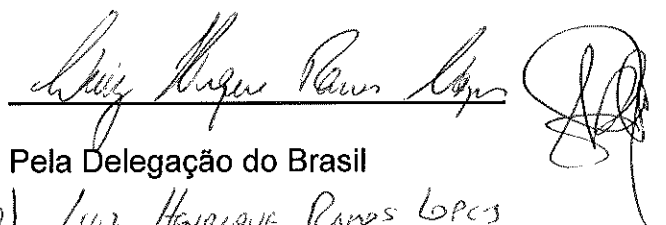
Pela Delegação da Argentina

Paula Heredia Rep. Judicial
"Jorge Luis Viviani"



Pela Delegação do Uruguai

Juan Carlos Martínez
Ministro do Trabalho.



Pela Delegação do Brasil

Luiz Henrique Ramos Lopes
Ministério do Trabalho e Emprego



MERCOSUR

Presidência Pro Tempore Brasileira - PPTB

**VI REUNIÃO DA UNIDADE EXECUTORA DO PLANO
REGIONAL DE PREVENÇÃO E ERRADICAÇÃO DO
TRABALHO INFANTIL**

ANEXO I

Porto Alegre/Brasil – 28 de novembro de 2012

ANEXO I

LISTA DE PARTICIPANTES

VI REUNIÃO DA UNIDADE EXECUTORA DO PLANO REGIONAL DE PREVENÇÃO E ERRADICAÇÃO DO TRABALHO INFANTIL

Quarta feira, 28 de novembro de 2012

REPÚBLICA ARGENTINA

Setor Governamental

- 1– Teresa Stonski - MTEySS
- 2– Marisa M. Vaudagna Varela - MTEYSS

Sector Sindical

- 1 - Susana Santomingo - CGTRA
- 2 – Carolina Abrales - CTA
- 3 – Viviana Doval - CTA

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Setor Governamental

- 1 – Luiz Henirque Ramos Lopes – MTE
- 2 – Karina Andrade – MTE
- 3 – Sara Portella - MTE

REPÚBLICA ORIENTAL DO URUGUAI

Setor Governamental

- 1 - Jean C. Martínez - MTSS

Setor Sindical

- 1 - Ari Dulan PIT - CNT

OBSERVADORES

- 1- Renato Mendes – OIT Brasil
- 2 – Fernanda Barreto – OIT Brasil
- 3 - Valéria - ABC/MRE Brasil



MERCOSUR

Presidência Pro Tempore Brasileira - PPTB

**VI REUNIÃO DA UNIDADE EXECUTORA DO PLANO
REGIONAL DE PREVENÇÃO E ERRADICAÇÃO DO
TRABALHO INFANTIL**

ANEXO II

Porto Alegre/Brasil – 28 de novembro de 2012



MINISTÉRIO DO TRABALHO E EMPREGO

Esplanada dos Ministérios - Bloco "F", Ed. Sede, 5º andar, Sala 555 - Brasília - DF

CEP: 70059-900 - Fones: (55) (61) 2031-6785 / 2031-6896 Fax: (55) (61) 2031-6262

Email: mercosul.gm@mte.gov.br

Presidência Pro Tempore Brasileira



TRABALHO INFANTIL

28 de novembro de 2012 – quarta-feira

09:00 as 12:30 horas

VI REUNIÃO DA UNIDADE EXECUTORA DO PLANO REGIONAL DE PREVENÇÃO E ERRADICAÇÃO DO TRABALHO INFANTIL

- 1 – Discussão dos objetivos e das atividades para a nova etapa do Plano Regional.
- 2- Fontes de financiamento.
- 3 – Situação do Paraguai: elaborar um comunicado conjunto da Unidade Executora:
Que este comunicado trate sobre a finalização dos estudos e que o Paraguai aporte informação aos estudos em curso.
- 4- Articulação com o Plano de Inspeção do Trabalho. Informe do objetivo 1.
- 5- Participação das empresas.



Presidência Pro Tempore Brasileira - PPTB

**REUNIÃO DA UNIDADE EXECUTORA DO PLANO REGIONAL
DE PREVENÇÃO E ERRADICAÇÃO DO TRABALHO INFANTIL**

ANEXO III

Porto Alegre/Brasil – 28 de novembro de 2012

**PROJETO DE COOPERAÇÃO DENOMINADO
“APOIO AO PLANO REGIONAL PARA A PREVENÇÃO E ERRADICAÇÃO DO
TRABALHO INFANTIL NO MERCOSUL”**

O Projeto de Cooperação denominado “Apoio ao Plano Regional para a Prevenção e Erradicação do Trabalho Infantil no Mercosul”, com o apoio da Agência Brasileira de Cooperação (ABC) do Ministério das Relações Exteriores (MRE), organizou diversas ações voltadas à conscientização da sociedade sobre a necessidade imediata de prevenir e erradicar o trabalho infantil em zonas de fronteiras da Argentina, Brasil, Paraguai e Uruguai.

Esta campanha é composta por *spots radiais* e três peças gráficas com o *slogan* “O Mercosul Unido Contra o Trabalho Infantil”, sendo que cada uma delas tinha como foco o trabalho agrícola, o trabalho infantil doméstico e a exploração sexual comercial de crianças e adolescentes.

Foram também organizados eventos nas seguintes datas:

- **10 de abril**: lançamento da campanha de comunicação “Mercosul Unido no Combate ao Trabalho Infantil”, que ocorreu simultaneamente no Brasil, Argentina, Paraguai e Uruguai. No caso do Brasil, o lançamento teve a presença do Ministro do Trabalho e emprego em solenidade com a presença da imprensa em Brasília. A campanha centralizou-se nas cidades de fronteira Foz do Iguaçu, Santana do Livramento e Uruguaiana (Brasil), Paso de Los Libres e Posadas (Argentina), Ciudad del Este e Encarnación (Paraguai) e Rivera (Uruguai).

Vale registrar que o lançamento dessa campanha faz parte dos preparativos para a III Conferência Global sobre Trabalho Infantil.

- **5 a 7 de junho**: seminário virtual “Trabalho Infantil e Direitos Humanos”, em Buenos Aires, Argentina.

- **25 e 26 de junho**: 1ª Conferência Regional de Prevenção e Erradicação do Trabalho Infantil Mercosul, em Buenos Aires, com o objetivo de cada país expor suas políticas e consequentes resultados para a erradicação do trabalho infantil, além de compartilhar as metodologias aplicadas no Brasil por Childhood Brasil e Polícia Rodoviária Federal (PRF) para mobilização

dos empresários e mapeamento dos pontos vulneráveis à exploração sexual de crianças e adolescentes em estradas. Esta ação está inserida no âmbito do projeto de cooperação citado no primeiro parágrafo.

- **25 de junho:** reunião dos integrantes da Unidade Executora do Plano Regional para Erradicação do Trabalho Infantil no Mercosul em Buenos Aires, para discutir instrumentos e ações conjuntas de combate ao trabalho infantil.

- **17 de julho:** lançamento da Segunda Declaração Presidencial sobre Prevenção e Erradicação do Trabalho Infantil pelas presidentas Dilma Rousseff, do Brasil, Cristina Kirchner, da Argentina, e pelo presidente José Mujica, do Uruguai.

- **29 de agosto:** seminário na fronteira Brasil/Argentina, em Uruguaiana, RS, onde foi lançado o spot radial brasileiro gravado pelo cantor Victor Ramil. Tal seminário contou com participação de representantes de Brasil e Argentina.

- **30 de agosto:** seminário na fronteira Brasil/Uruguai em Santana do Livramento, RS, onde foi lançado o spot radial brasileiro gravado pelo cantor Victor Ramil. Tal seminário contou com participação de representantes de Brasil e Uruguai.

- **07 de novembro:** seminário na tríplice fronteira Brasil/Argentina/Paraguai, em Foz do Iguaçu, PR, onde também foi apresentado o spot radial brasileiro gravado pelo cantor Victor Ramil. Para tal seminário foram convidados representantes dos três países que fazem a chamada Tríplice Fronteira.

- **26 de novembro:** realização da II Conferência Regional de Prevenção e Erradicação do Trabalho Infantil Mercosul, tendo como objetivo a discussão de novas perspectivas para a erradicação do trabalho infantil levando-se em consideração as metas do milênio e a conjuntura econômica.



Presidência Pro Tempore Brasileira - PPTB

**REUNIÃO DA UNIDADE EXECUTORA DO PLANO REGIONAL
DE PREVENÇÃO E ERRADICAÇÃO DO TRABALHO INFANTIL**

ANEXO IV

Porto Alegre/Brasil – 28 de novembro de 2012

CONAETI-MTEySS (Argentina)

Plan Regional Prevención y Erradicación del Trabajo Infantil MERCOSUR

Propuesta de II Proyecto de Apoyo al Plan Regional de Prevención y Erradicación del Trabajo infantil MERCOSUR:

Plan Regional de Prevención y Erradicación del Trabajo infantil MERCOSUR (2006)	II Proyecto de Apoyo al Plan Regional de Prevención y Erradicación del Trabajo infantil MERCOSUR (2006)	Actividad Producto	Item de Declaración Presidentes Observaciones.	II de
Objetivo 1.	Objetivo 1.1. Diseñar recomendaciones a nivel regional	Actividad 1.1.1. Diseñar una recomendación Regional en relación al trabajo infantil artístico.	Item K	
		Actividad 1.1.2. Diseñar una Recomendación Regional en relación al trabajo infantil deportivo.		
	Objetivo 1.2. Fortalecer la transición entre la escolarización obligatoria y el ingreso al mercado laboral en los jóvenes	Actividad 1.2. Analizar las adecuaciones normativas y de políticas públicas para fortalecer tanto la finalización de la escolarización obligatoria en cada país como el ingreso al mercado laboral en los jóvenes de los países del bloque.	Item m)	
		Objetivo 1.3. Propender a prevenir y erradicar el TI en las cadenas productivas.		
		Actividad 1.3. Elaborar un proyecto regional de "etiquetado" en TI-	Item b) y f)	

Plan Regional de Prevención y Erradicación del Trabajo Infantil MERCOSUR (2006)	II Proyecto de Apoyo al Plan Regional de Prevención y Erradicación del Trabajo Infantil MERCOSUR (2006)	Actividad Producta	Item de la II Declaración de Presidentes de Observaciones. Acciones para el logro del objetivo.
Objetivo 2.	Objetivo 2. a. Profundizar, completar y ampliar los estudios cualitativos realizados en el Primer Proyecto.		
Objetivo 3 Actividad I "Diseñar planes de intervención conjunta para prevenir y erradicar modalidades de trabajo infantil existentes en las zonas de frontera"	Objetivo 3.1. "Promover espacios de articulación pública-privada con empresas comprometidas con la Prev. y Errad. Del T.I. en los diferentes eslabones de su cadena de valor."	Actividad 3.1. Crear un espacio de integración con empresas que tengan sedes en los países del bloque, al modo de una "Red de Empresas contra el Trabajo Infantil, MERCOSUR".	Item. A), B) e I). -Promover Responsabilidad Social empresarial con orientación hacia la prev. y errad. Del t.i. en el Bloque. - Articular en planes de trabajo decente y empleo joven.
"	Objetivo 3.2. Constituir y fortalecer espacios de gestión de política locales-binacionales para la prevención y erradicación del TI.	Actividad 3.2. (ver documento) Establecimiento de Mesas multisectoriales para el diagnóstico, intervención en restitución de derechos a los niños y niñas que se encuentran en situación de trabajo infantil.	(item. E II Declaración de Presidentes 2012):

Plan Regional de Prevención y Erradicación del Trabajo infantil MERCOSUR (2006)	II Proyecto de Apoyo al Plan Regional de Prevención y Erradicación del Trabajo infantil MERCOSUR (2006)	Actividad Producto	Item de la II Declaración de Presidentes Observaciones. Acciones para el logro del objetivo.
<p>Objetivo 3</p> <p>Actividad II</p> <p>"Planificar e implementar un programa permanente de sensibilización, información y formación en materia de trabajo infantil en los países del MERCOSUR"</p>	<p>Objetivo 3.3.</p> <p>a. Profundizar la campaña "El MERCOSUR unido contra el trabajo infantil"</p>	<p>Actividad 3.3.1.</p> <p>Elaborar un folleto informativo en relación a la problemática de la ESCI para ser entregado en las inspecciones conjuntas en fronteras del Plan de inspección de trabajo MERCOSUR.</p>	
		<p>Actividad 3.3.2.</p> <p>Relanzamiento de la campaña grafica y radial con acciones de difusión y sensibilización complementarias</p>	
		<p>Actividad 3.3.3. Diseño piezas graficas para medios de comunicación de los países de la región y para distintos destinatarios, por ej. Transporte aéreo, terrestre entre otros ámbitos.</p>	
		<p>Actividad 3.3.4.</p> <p>diseño de material gráfico en la temática de ESCI para los Operativos de Inspección Conjuntos DEL Plan de Inspección MERCOSUR</p>	

Plan Regional de Prevención y Erradicación del Trabajo infantil MERCOSUR (2006)	II Proyecto de Apoyo al Plan Regional de Prevención y Erradicación del Trabajo infantil MERCOSUR (2006)	Actividad Producto	Item de la II Declaración de Presidentes Observaciones y acciones para el logro de los objetivos.
Objetivo 3. Actividad II (cont.)	Objetivo 3.4. Ampliar la cobertura de las acciones fronterizas a otras ciudades gemelas.	Actividad 3.4. se propone extender la cobertura a nuevas ciudades gemelas en las fronteras entre: - Argentina - Uruguay - otras	Item a.
	Objetivo 3.5. Sensibilizar e informar de la problemática de salud de los NNA en situación de trabajo para la prevención y detección del trabajo infantil, al sector salud de los países del bloque	Actividad 3.5.1. Relevar el estado de situación de los efectores de salud pública de los países del bloque en relación a la prevención y detección del trabajo infantil	Item. o.
		Actividad 3.5.2. Diseñar acciones de sensibilización y formación a los fines de fortalecer el rol de prevención y detección de TI de los agentes de los sistemas de salud de los países del bloque.	Item. p. Actividades en conjunto entre las CONAETI y las sociedades científicas pediátricas de los países del bloque. Publicaciones, participaciones en congresos, intercambio de experiencias, acciones en la comunidad, entre otras.



Actividad 3.2 (Descripción)

1. Mesas de funcionamiento permanente a nivel interprovincial (interestadual o interdepartamental) en jurisdicciones limítrofes.
2. las mesas funcionarían en las ciudades gemelas abordadas en el I Programa de Apoyo, en los cuales articularan los niveles locales, provincial/estadual y nacional. Ej. Provincia de Corrientes/Estado de Río grande do Sul (Brasil), funcionará en Paso de los Libres/Uruguayana...
3. Acciones:
 - Profundizar y/o ampliar diagnósticos realizados con los estudios rápidos, a fin de responder a demandas diagnósticas surgidas del trabajo de las mesas binacionales en las ciudades gemelas.
 - Las mesas binacionales diseñaran un plan operativo local/binacional con eje en "Fortalecimiento Familiar".
 - tomando los resultados de los estudios rápidos y los de la campaña "El Mercosur unido contra el trabajo infantil" implementar la metodología de identificación activa de las poblaciones de las áreas de influencia que presentan trabajo infantil.



Presidência Pro Tempore Brasileira - PPTB

**REUNIÃO DA UNIDADE EXECUTORA DO PLANO REGIONAL
DE PREVENÇÃO E ERRADICAÇÃO DO TRABALHO INFANTIL**

ANEXO V

Porto Alegre/Brasil – 28 de novembro de 2012

Sugestões à Unidade Executora Plano MERCOSUL

1. Revisar e manter o caráter regional do plano
 - a. Contextualizar no marco do trabalho decente e no âmbito da II Declaração Presidencial
2. Desenvolver estratégias de coordenação e articulação intersectorial:
 - i. Interno MERCOSUL
 1. Saúde
 2. Migração
 3. Habitação
 4. Educação
 5. Assistência Social
 - ii. Transfronteiriça MERCOSUL
 1. Planos Intermunicipais
 - a. Trabalho Infantil e aprendizagem
 - b. Fluxos de comunicação
 - c. Projeto piloto de protocolo de identificação e proteção de CA/TI e operacionalização do mesmo – Santana do Livramento e Rivera
 - d. Comitê binacional
 - iii. Externo MERCOSUL
 1. UNASUL
 2. Sócios: Bolívia, Chile e Peru
3. Desenvolver protocolos de proteção integral com fluxo de identificação, atendimento e controle social.
 - a. Todas as formas de trabalho infantil
 - b. Artístico
 - c. Esportivo
 - d. Adolescente Trabalhador
4. Elaborar ações para a atuação de empregadores e de trabalhadores

Sugestões gerais III Conferência Global sobre Trabalho Infantil 2013

1. Para a Presidência Brasil da IIICGTI/2013:
Sugestões para a consulta internacional?
Conteúdo
Estratégia
2. Para a Unidade Executora MERCOSUL:
Sugestões para a mobilização internacional?
Como o MERCOSUL se preparará como região?